

نويزگردن له نیوان کوله کانی مزگه وت

له روانگه

فه مووده (صحیح) کانی پیغه مبه ری خواوه
- صلی الله علیه وسلم -

نووسینی :

ماموستا : عدنان بارام که لاری



إن الحمد لله نحمده، ونستعينه، ونستغفره، ونعود بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهدى الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له .

وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ...

وأشهد أن محمدا عبده ورسوله ...

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّنَاهُ وَلَا تَمُونُ إِلَّا وَأَكْثَرُهُمْ مُسْلِمُونَ﴾ [سورة آل عمران : 102].

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تَنَسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَأَتَقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ يَهُ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ [سورة النساء : 1].

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيُغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَارَفَورًا عَظِيمًا﴾ [سورة الأحزاب : 70 — 71].

أما بعد :

فإن خير الحديث كتاب الله ، وخير الهدي هدي محمد ﷺ وشر الأمور محدثها ، وكل محدثة بدعة ، وكل بدعة ضلاله ، وكل ضلاله في النار .

* ریخوشاکار :

تەفريقيه و پەرتەوازه بۇون وجياوازى و خيلاف لەنتىو موسىلماناندا كاريڭى قەدەغە كراوه لە شەريعەتى ئىسلامى پىرۆزدا ، ئەوهش بەپىئى ئايىتەكانى قورئانى پىرۆز و فەرمۇودە (صحىح) هakanى پىغەمبەرى خوا ﷺ ، وە بەپىئى ووتە زانايانى پايدەبەرزى ئىسلام⁽¹⁾ .

پەنگە يەكىك بلنى : ئەم بابەتە چ پەيوەندىيەكى بە خيلاف و جياوازى و هۆكارەكانى تەفريقيه و پەرتەوازه بۇونى موسىلمانانەوە هەيە ؟ !!

لە وەلامدا : ئەوتتىت : ئەم سەرسۈپمانە دەرەۋىتەوە كاتىك ئەو فەرمۇودەيە پىغەمبەرى خامان ﷺ پېش چاو بىكەويت ، كە تىايىدا رېك وپىك نەكىدى پىزى موسىلمانان لە نويزدا ، و پەيوەست نەبوونيان بە يەكەوە و لە يەك داپچىراندىيانى كردۇوهتە هوى جياوازى كەوتتە تىوان دلى بىوادارانەوە ، فەرمۇودەكەش ئەوهىيە كە پىغەمبەرى خوا ﷺ تىايىدا فەرمۇويتى : "أَقِيمُوا صَفَوْفَكُمْ (ثَلَاثَةً) وَاللَّهُ لِتَقِيمِنَ صَفَوْفَكُمْ أَوْ لِيَخَالِفَنَ اللَّهُ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ" ⁽²⁾ .

واتە : پىغەمبەرى خوا ﷺ : سى جار فەرمۇو : پىزەكانتان رېك خەن ، سويند بىن بە خوابى پەروەردگار ، يان پىزەكانتان رېك دەخەن يان خوابى پەروەردگار جياوازى و خيلاف دەخاتە نىو دلەكانتانەوە . كەواتە : رېك و پىئىكى پىزەكانتان نويز و پەيوەست بۇونيان كاريڭىرىيان هەيە لە يەكسىتنى دلى موسىلمانان و پەيوەست بۇونيان ، بە پىچەوانەشەوە كاريڭىرىيەكەي پىچەوانە دەبىت .

بەمەش — بە پشتىوانى خوابى پەروەردگار — سەرسۈپمان لە لاي خوينەرى بەپىز دەرەۋىتەوە ... نۇعمانى كورى بەشىر ﷺ كە يەكىكە لە هاوهلانى پىغەمبەر ﷺ ، پاش ئەوهى كە ئەم فەرمۇودەيە دەگىرىتەوە دەرەۋىتە : "فَرَأَيْتَ الرَّجُلَ يَلْصَقُ مَنْكِبَهُ بِمَنْكِبِ صَاحِبِهِ، وَرَكِبَتْهُ بِرَكَبِ صَاحِبِهِ، وَكَعْبَهُ بِكَعْبِ صَاحِبِهِ" ⁽³⁾ .

واتە : دواي ئەوهى كە پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەوهى فەرمۇو : پىاوانم دەبىنى شانيان دەلكاند بە شانى هاۋىرېكان يانەوە ، و چۆكىان بە چۆكى هاۋىرېكانتانەوە ، و قاپەرەقەشىyan بە قاپەرەقە شەوارپىكانتانەوە . لەم دوو فەرمۇودەيەوە — ھەروەك شىخى پايدەبەرزى ئىسلام و فەرمۇودە ناسى سەرددەم (محمد ناصر الدين الألبانى) - بەرەحمەت بىن - فەرمۇويتى - دەرەتكەويت كە :

⁽¹⁾ بۇانە : كتىبىي : (جماعة واحدة لا جماعات وصراط واحد لا عشرات / للشيخ : د - ربيع بن هادي المدخلي) ، و (الأجوية المفيضة عن أسئلة المناهج الجديدة / للشيخ : د - صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان) ، و (الفتوى الجلية عن المناهج الدعوية / للشيخ : أحمد بن يحيى التجمي) ، و (الدعوة إلى الله بين التجمع الخذىي والتعاون الشرعى / للشيخ : علي بن حسن بن علي بن عبد الحميد الأثري السلفي) ، و (كيف نعالج واقعنا الاليم / جمعه ورتبه : أبو أنس) و (فتاوى كبار علماء أهل السنة والجماعة المعاصرین فى بيان تحرير التحرب والاختلاف والتفرق ...) ، بۆ ئەوهى شارەزايىت لە فەتوای زانايان سەبارەت بە قەدەغە كىدى تەفريقيه ، و پەرتەوازه بۇونى موسىلمانان ، دەبىنىت زانايانى ئىسلام ، وەك: شىخ (ابن باز) ، (الألبانى) ، و (ابن العثيمين) ، و (الربيع) ، و (الفوزان) ، و (التجمي) ، و زانايانى تىريش ، چۆن فەتوای قەدەغە كىدىن و حەرامى ئەم كارهيان داوه .

⁽²⁾ سلسە الأحاديث الصحيحة رقم : (32) ، وصحىح سنن أبي داود رقم : (662) و (663) ، وصحىح سن ابن ماجه رقم : (994) ، وصحىح سنن النسائى رقم : (810) ، وصحىح سنن الترمذى رقم : (227) .

⁽³⁾ صحىح العلامة الألبانى في (السلسە الصحيحة) : (1/ 71) بقوله : سند صحيح .

* ریک کردن وهی ریزه کانی نویز و ریکخستن و پاست و هستان تیایاندا واجبه.

* ئو ریک کردن وهی و پاست و هستانه بـهـوـه دهـبـیـت : کـهـ شـانـ بـهـ شـانـهـ وـهـ بلـکـیـنـرـیـتـ وـ لـاـپـیـکـانـیـشـ بـهـ

لـاـپـیـکـانـهـ وـهـ .

* خـراـپـهـیـ روـوـکـهـشـ وـ روـوـکـارـ وـ دـهـرـهـوـهـیـ مـوـسـلـمـانـانـ کـارـیـگـهـرـیـ هـهـیـهـ لـهـ سـهـرـ دـهـرـوـونـ ،ـ وـ جـیـاـواـزـیـ دـلـهـکـانـ

(4)

لـهـ گـهـلـ ئـهـمـانـهـشـداـ :ـ ئـهـوـهـمانـ بـوـ دـهـرـدـهـکـهـوـئـ کـهـ هـاـوـهـلـانـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـ خـواـ^{صلی اللہ علیہ وسلم}ـ چـوـنـ بـاـیـهـخـیـانـ دـاوـهـ بـهـ ئـهـنـجـامـدـانـیـ هـوـکـارـهـکـانـیـ پـهـیـوـهـسـتـ بـوـوـنـیـ دـلـهـکـانـ بـهـ یـهـکـهـوـهـ ،ـ وـ تـاـجـ رـاـدـهـیـهـکـیـشـ دـوـورـکـهـوـتـنـهـتـهـوـهـ لـهـ هـوـکـارـهـکـانـیـ پـهـرـتـهـوـازـ بـوـوـنـ وـ خـیـلـافـ لـهـ نـیـوـ مـوـسـلـمـانـانـداـ .ـ

جاـ مـوـسـلـمـانـیـ بـهـرـیـزـ :ـ دـوـایـ ئـهـوـهـیـ ئـاشـکـرـاـ بـوـوـ کـهـ رـیـکـرـدـنـهـوـهـیـ رـیـزـهـکـانـیـ نـوـیـزـ وـ پـهـیـوـهـسـتـ بـوـوـنـیـانـ هـوـکـارـیـکـهـ بـوـ پـهـیـوـهـسـتـ کـرـدـنـ وـ یـهـکـخـسـتـنـیـ دـلـیـ مـوـسـلـمـانـانـ ،ـ وـ نـهـهـیـشـتـنـیـ جـیـاـواـزـیـ وـ خـیـلـافـ لـهـ نـیـوـانـ مـوـسـلـمـانـانـ ،ـ جـیـیـ خـوـیـهـتـیـ گـرـنـگـیـ پـیـبـرـیـتـ لـهـ لـایـهـنـ مـوـسـلـمـانـانـهـوـهـ .ـ

هـوـکـارـیـکـیـشـ لـهـ هـوـکـارـانـهـیـ کـهـ دـهـبـنـهـ هـوـیـ بـرـیـنـیـ رـیـزـهـکـانـیـ نـوـیـزـ :ـ نـوـیـزـ کـرـدـنـ لـهـ نـیـوـانـ کـوـلـهـکـهـکـانـیـ مـزـگـهـوـتـ لـهـ کـاتـیـ نـوـیـزـیـ جـهـمـاعـهـتـداـ ،ـ جـاـ باـ پـیـکـهـوـهـ بـرـوـیـنـهـ خـزـمـهـتـ فـهـرـمـوـوـدـهـکـانـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـ خـواـ^{صلی اللہ علیہ وسلم}ـ ،ـ بـوـ ئـهـوـهـیـ بـرـانـینـ نـوـیـزـ کـرـدـنـ لـهـ نـیـوـانـ کـوـلـهـکـهـکـانـیـ مـزـگـهـوـتـ ،ـ حـوـکـمـیـ چـیـیـهـ ?ـ وـ زـانـیـانـ سـهـبـارـهـتـ بـهـمـ کـرـدارـهـ چـیـانـ فـهـرـمـوـوـهـ .ـ

﴿أَهُوَ فَهْرِمُوْدَاهُ كَهْ لَهُمْ بَارِهِيَهُوَهُ هَاتُوْنَ﴾

فـهـرـمـوـوـدـهـیـ یـهـکـهـمـ :ـ لـهـ (ـ مـعـاوـيـةـ)ـ دـیـ کـوـپـیـ (ـ قـرـةـ)ـ وـهـ دـهـگـیرـنـهـوـهـ ،ـ ئـهـوـیـشـ لـهـ بـاـوـکـیـهـوـهـ ۲ـ کـهـ

فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ :ـ "ـ کـاـئـنـنـهـیـ عنـ الصـلـاـةـ بـیـنـ السـوـارـیـ ،ـ وـنـطـرـدـ عـنـهـ طـرـدـاـ"ـ (5ـ).

وـاتـهـ :ـ ئـیـمـهـیـ هـاـوـهـلـانـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـ لـهـوـ سـهـرـدـمـهـدـاـ نـهـهـیـمـانـ لـیـ دـهـکـرـاـ لـهـ نـوـیـزـ کـرـدـنـ لـهـ نـیـوـانـ کـوـلـهـکـهـکـانـیـ مـزـگـهـوـتـ ،ـ وـ دـهـرـیـشـ دـهـکـرـایـنـ لـهـ شـوـیـنـانـهـدـاـ .ـ

شـیـخـ (ـ مـحـمـدـ نـاصـرـ الدـلـیـلـ الـأـلبـانـیـ)ـ سـهـبـارـهـتـ بـهـمـ فـهـرـمـوـوـدـهـیـهـ فـهـرـمـوـوـیـهـتـیـ :ـ ئـهـمـ فـهـرـمـوـوـدـهـیـهـ بـهـلـگـهـیـکـیـ بـوـونـ وـ ئـاشـکـرـایـهـ لـهـ سـهـرـ وـاـزـهـیـنـانـ لـهـ نـوـیـزـ کـرـدـنـ لـهـ نـیـوـانـ کـوـلـهـکـهـکـانـیـ مـزـگـهـوـتـداـ ،ـ وـ ئـهـوـهـشـ پـیـوـیـسـتـ دـهـکـاتـ کـهـ پـیـوـیـسـتـهـ نـوـیـزـگـهـرـ لـهـ کـاتـیـ نـوـیـزـیـ جـهـمـاعـهـتـداـ يـاـنـ بـرـوـاتـهـ دـوـاـوـهـ يـاـنـ بـرـوـاتـهـ پـیـشـهـوـهـ ،ـ ئـیـلـاـ لـهـ کـاتـیـ پـیـوـیـسـتـ وـ زـهـرـوـوـرـهـتـداـ نـهـبـیـتـ (6ـ).

(4) يـنـظـرـ :ـ (ـ السـلـسلـةـ الصـحـيـحةـ)ـ (ـ 1 / 71ـ)ـ لـلـشـیـخـ العـلـامـةـ مـحـمـدـ نـاصـرـ الدـلـیـلـ الـأـلبـانـیـ ،ـ فـیـ تـعـلـیـقـهـ عـلـیـ حـدـیـثـ رـقـمـ (ـ 32ـ)ـ .ـ

(5) رـوـاـیـ اـبـنـ مـاجـهـ فـیـ (ـ سـنـتـ :ـ جـ 1 / صـ 320ـ)ـ ،ـ بـرـقـمـ :ـ 1002ـ ،ـ بـابـ :ـ الصـلـاـةـ بـیـنـ السـوـارـیـ فـیـ الصـفـ ،ـ وـ الـبـیـهـقـیـ فـیـ (ـ السـنـنـ الـکـبـرـیـ)ـ :ـ (ـ 3 / 104ـ)ـ بـرـقـمـ :ـ 4986ـ ،ـ بـابـ :ـ کـرـاهـیـةـ الصـفـ بـیـنـ السـوـارـیـ ،ـ بـعـدـ زـیـادـةـ :ـ "...ـ آـنـ نـقـومـ بـیـنـ السـوـارـیـ فـیـ الصـلـاـةـ"ـ ،ـ وـ الـحاـکـمـ وـصـحـحـهـ فـیـ (ـ الـمـسـتـرـدـکـ)ـ :ـ (ـ جـ 1 / صـ 339ـ)ـ ،ـ وـحـسـنـهـ الشـیـخـ مـحـمـدـ نـاصـرـ الدـلـیـلـ الـأـلبـانـیـ فـیـ (ـ صـحـیـحـ اـبـنـ حـزـیـمـ)ـ ،ـ بـرـقـمـ :ـ 1567ـ)ـ ،ـ وـ فـیـ (ـ السـلـسلـةـ الصـحـيـحةـ)ـ (ـ 1 / 655ـ)ـ ،ـ بـرـقـمـ :ـ 655ـ)ـ .ـ وـقـالـ مـعـلـقاـ عـلـیـ الـحـدـیـثـ :ـ (ـ وـهـذـاـ الـحـدـیـثـ نـصـ صـرـیـحـ فـیـ تـرـکـ الصـفـ بـیـنـ السـوـارـیـ ،ـ وـ آـنـ الـوـاجـبـ آـنـ یـتـأـخـرـ أـوـ یـتـقـدـمـ إـلـاـ عـنـ الـاضـطـرـارـ .ـ

وـقـالـ مـالـکـ :ـ لـاـ بـأـسـ بـالـصـفـوـفـ بـیـنـ الـأـسـاطـیـنـ إـذـاـ ضـاـقـ الـمـسـجـدـ .ـ

(6) السـلـسلـةـ الصـحـيـحةـ :ـ (ـ 1 / 655ـ)ـ ،ـ رـقـمـ :ـ 335ـ)ـ .ـ

فهرموده دووهه : (عبد الحميد)کوری (محمد) بومان دهگیریته و دهه رمووی : جاریکیان له گهله

(أنس) ی کوری (مالك) دا بِحَقِّهِ له پشت یه کیک له کاریه دهستانه وه نویزمان کرد، خله که زوری پیهیناین وای لیکرین له نیوان کوله که کانی مزگهوت دا نویزه که مان ئه نجام بدھین، [بهلام (أنس) ی کوری (مالك) بِحَقِّهِ روشته دواوه]، پاشان که له نویزه که مان بووینه وه فهرووی : "کنا نستقی هدا على عهد رسول الله ﷺ" ⁽⁷⁾.
واته : ئیمهی هاوہ لانی پیغه مبهر بِحَقِّهِ له سه رده می پیغه مبهری خوادا بِحَقِّهِ خومان ده پاراست له مهی که ئیوه ئه نجامی ده دهن - واته : نویزکردن له نیوان کوله که کانی مزگهوت - .

﴿ ووتهی زانایان سه بارهت به حومی نویزکردن ﴾

لله نیوان کوله که کانی مزگهوت دا

زانایان بچونی جیاوازیان ھیه سه بارهت به حومی نویزکردن له نیوان کوله که کانی مزگهوت دا ، جیاوازیانیش له نیوان : قهده غه کردن (واته : التحریم) و به مه کروه دانان (واته : الکراهة) و پیپیدان دا یه (واته : الرخصة) ، بچونه :

پیشهوا (الترمذی) دهه رمویت : " و (کره) قوم من أهل العلم أن يصف بين السواري وبه قال أَمْرُه
وإسحاق وقد (رخص) قوم من أهل العلم في ذلك " ⁽⁸⁾.

واته : کومه لیک له زانایان بچونه ده ده چن که مه کروه نویز له نیوان کوله که کانی مزگهوت دا داببه ستی ، له وانه ش پیشهوا (أحمد بن حنبل) ، و (إسحاق) - به رحمت بن - وہ کومه لیکی تر له زانایان پییان داوه به ئه نجام دانی .

وہ پیشهوا (الشوکانی) دهه رمویت : "... وظاهر حديث معاوية بن قرة عن أبيه وحديث أنس الذي ذكره الحاكم أن ذلك (محرم) " ⁽⁹⁾.

واته : روالتی فهرووده کهی (معاوية) ی کوری (قرة) که له باوکیه وه ده گیریته وه ، و فهرووده کهی (أنس) یش که پیشهوا (حاکم) ده یانگیریته وه حومی ئه وه مان پی ده دات که نویزکردن له نیوان کوله که کانی مزگهوت دا قهده غه و حرامه .

لهم بارانه شدا ، پیویسته بچونی بچونی راست له بچونی زانایان ، بابه ته که تاوتوی بکهین له پوانگهی فهرووده (صحيح) کانی پیغه مبهری خواه بِحَقِّهِ به شیوه یه کی زانستیانه ، و به بی ده مارگیری بچو هیج

⁽⁷⁾ رواه احمد في (مسند) (3 / 131)، برقم : 12361، وأبو داود في (سنن) (1 / 180)، باب: الصنوف بين السواري ، برقم (673)، و البیهقی في "السنن الكبرى" : (3 / 104)، باب : كراهة الصنف بين السواري ، برقم : 4985، و عبد الرزاق في "مصنفه" : (2 / 60)، برقم : 2489، و ابن أبي شيبة في "مصنفه" : (2 / 146)، باب : من كان يكره الصلاة بين السواري ، برقم : 7498، ورواه الحاكم وصححه في "المستدرك" : (1 / 339)، و الطبراني في "السنن الكبرى" : (1 / 290)، باب الصنف بين السواري ، برقم : 895، وصححه الألباني في : (سنن أبي داود) : (1 / 180)، برقم : 673، وفي (سنن النسائي) : (2 / 94)، برقم : 281، وفي (جامع الترمذی) : (1 / 443)، برقم : 229، وفي (صحيح ابن حزم) ، برقم : 1568.

⁽⁸⁾ سنن الترمذی : (1 / 444).

⁽⁹⁾ نیل الأولاد (ج 3 : م 2 : ص 192).

که سیک جگه له مل که چپوون نه بی بوقه رموده کانی پیغامبری خوا صلی الله علیہ و آله و سلم ، جا با بزانین بوقوونی هلبزارده
چی به له و بوقوونانه سرهوه ؟

﴿بوقوونی هلبزارده﴾

پواله تی فه رموده یه که م که (معاویة) له باوکیه و ده یگیریت و حکمیت و همان پی ده دات که
نویزکردن له نیوان کوله که کانی مزگهوت دا قهده غه و حرامه ، چونکه :

یه که م : هروه کو له (أصول الفقه) دا پونکراوه ته و : (النهي للحريم ما لم تصرفه قرينه) ، واته
نه هی بوقه حریمه ئه گه رقه رینه نه بیت ئه و نه هیه بکات به مه کروه ، لیره شدا هیچ قه رینه یه ک له و وته زانایاندا
باس ناکریت بیت به گوره پی حکمه که له ته حریمه و بوقه که راهه ت .

په نگه بوبوتیت : باشه ئه و فه رموده (صحیح) نه که (ابن عمر) نه له (بلال) نه ده یگیریت و
سه باره ت به نویزی پیغامبری خوا صلی الله علیہ و آله و سلم له نیوان کوله که کانی که عبه دا نابیت هه قه رینه بوقه گورپنی ئه و حکم که له
حرامه و بوقه مه کروه !!

له وه لاما دهوتیت : ئه گه رسمه رنج بدینه ئه و فه رموده یه که (ابن عمر) نه بومانی ده گیریت و
وتییدا ده فه رمودیت : پیغامبری خوا صلی الله علیہ و آله و سلم پوشته ناو که عبه وه ، له گهل (اسامة بن زید) و (عثمان بن طلحه) و
(بلال) — ره زای خوایان لی بیت - و زور مایه وه ، پاشان ده رچوو ، یه که م که س من بوم به دوایدا چوومه
ثوروه وه ، و پرسیارم له (بلال) کرد نه ، پیغامبری خوا صلی الله علیہ و آله و سلم له کوئ نویزی کرد ؟ فه رموی : له نیوان دوو
کوله که که پیشنه وه ⁽¹⁰⁾ ، ده رده که ویت : که ئه م فه رموده یه ناکریت به لگه بوقه مه بسته ، چونکه ئه م
فه رموده یه باش له نویزی تاک ده کات ، که چی فه رموده که (معاویة) نه که له باوکیه و ده یگیریت وه باش
له نویزی جه ماعه ت ده کات ، به مه ش ولا می ئه م پرشیاره ناشکرا ده بیت .

پیشنه وا (الحافظ ابن حجر) فه رمویه تی : " قال (الرافعی) في (شرح المسند) : احتج البخاري بهذا الحديث
— أي حديث ابن عمر عن بلال — على أنه لا يأس بالصلوة بين الساريتين إذا لم يكن في جماعة ... " ⁽¹¹⁾ .

واته : ئیمامی (البخاری) ئه م فه رموده یه کرد وه به لگه بوقه وه که : نویز ئه گه رله جه ماعه ت دا
نه بی هیچ تیدا نییه له نیوان کوله که کانی مزگهوت دا بکریت .

وہ پیشنه وا (أبو حاتم) فه رمویه تی : " هذا الفعل ينهى عنه بين السواري جماعة ، وأما استعمال الماء مثله
منفردا فجائز " ⁽¹²⁾ .

واته : ئه م کرداره نه هی لی ده کریت له نیوان کوله که کانی مزگهوت دا ئه گه رله جه ماعه تدا بیت ، به لام
ئه نجامداني به تنهایی رسی پیدراوه و جائیزه .

⁽¹⁰⁾ صحیح البخاری رقم : 504 ، باب : الصلاة بين السواري في غير جماعة ، انظر : فتح الباری : (1 / 688).

⁽¹¹⁾ صحیح البخاری رقم : 504 ، باب : الصلاة بين السواري في غير جماعة ، انظر : فتح الباری : (1 / 689).

⁽¹²⁾ صحیح ابن حبان (5 / 598) .

دۇوھم : نويىزىرىن لە نىوان كۆلەكە كانى مىزگەوت ھۆكارە بۇ بېپىنى رېزى نويىزى موسىلمانان ، ئاشكراشە

ئەم كىدارە - واتە بېپىنى رېزى كانى نويىز - حەرام و قەدەغە كراوه ، ئەوهش بەپىرى ئەم فەرمۇودانە :

* پېغەمبەرى خوا فَرَمَّأَهُ فەرمۇويەتى : "... ، و من وصل صفا وصله الله و من قطع صفا قطعه الله " ⁽¹³⁾.

واتە : ئەو كەسەرى رېزىك بگەيەتىت خواي پەروھار دىگار دەيگەيەتىت ، ئەو كەسەش رېزىك بېرىت خواي پەروھار دىگار دەيپەرىت ، ئەم جۆرە ھەپەشانەش بۇ ئەنجامدانى حەرامىك نەبىت ناۋوتىت .

* وە پېغەمبەرى خوا فَرَمَّأَهُ فەرمۇويەتى : " أقیموا صفوتكم (ثلاثا) و الله لنقيمن صفوتكم أو ليخالفن الله يبن قلوبكم " .

ئەوهش لەبر ئەوهى كە موسىلمانان بەكارىكى قەدەغە كراو ھەلەستن .

وە چەندەها فەرمۇودە تر كە ئىرە جىڭاي باسکردنى ھەمووى نىيە .

جا موسىلمانى بەرپىز : ھۆكارىش بۇ حەرام بىنگومان حەرامە .

پېشەوا (البيهقي) پاش ئەوهى كە ھەندىك فەرمۇودە لم بارەيەوە دەگىرپەتھەوە و دەفەرمۇويت : " وهذا — يعني النهي عن الصلاة بين السواري — والله أعلم لأن الأسطوانة تحول بينهم وبين وصل الصف ..." ⁽¹⁴⁾.

واتە : ئەمەش لەبر ئەوهى كە كۆلەكە كان دەبنە ھۆى بېپىنى رېزەكانى نويىز - خواش زاتاترە -

وە پېشەوا (أحمد بن حنبل) يش ئەوهى بۇون كردۇتھەوە كە ھۆكارى نەھىيەكە بېپىنى رېزەكانى نويىزە ھەروھەكىو (أبو داود) له (مسائل) ھەكانىدا فەرمۇويەتى : (سمعت أَحْمَدَ سُئِلَ عَنِ الصَّلَاةِ بَيْنَ الْأَسْطَانِ؟ قَالَ: إِنَّمَا كَرِهَ لِأَنَّهُ يَقْطَعُ الصَّفَ فَإِذَا تَبَاعَدَ بَيْنَهُمَا فَأَرْجُو) ⁽¹⁵⁾.

تىپىنى : موسىلمانى بېز خواي پەروھار دىگار من و توش چاۋىقىشنى بىكەت لە ئايىنە پىرۆزەكەي ، بىزانە : كە بەكارھىناني ووشەى (المكرور) لە لاي زاناييان و پېشەوايانى كۆنممان ، زوربىي جاربە مەبەستى حەرامە ، بۇيە ئەگەر كەسىك پىرى ووتى : بۆچى ئەم كىدارە بە حەرام دابىنرىت لە كاتىكىدا زوربىي پېشەوايانى كۆن ووتۇويانە : مەكرۇھە !! مەكرۇھىش وەكى زانراوه : ئەو كىدارو گوفتارانەيە كە تاوان لە كىرىدىناردا نىيە ، بەلام نەكىرىدىنار لە بەر خواي پەروھار دىگار پاداشتى لە سەرە ... توش لە وەلامدا ئەم ووتەيە شىخى پايە بەرزى ئىسلام بلىنى ، كە فەرمۇويەتى : (وغلط كثیر من المتأخرین من أتباع الأئمة على أئمتهم بسبب ذلك ، حيث تورع الأئمة عن إطلاق لفظ التحرير ، وأطلقوا لفظ الكراهة ، فنفي المتأخرن التحرير عمما أطلق عليه الأئمة ، ثم سهل عليهم لفظ الكراهة ، و خفت مؤنته عليهم فحمله بعضهم على التزويه ... فحصل بسببه غلط عظيم على الشريعة ، وعلى الأئمة) ⁽¹⁶⁾

⁽¹³⁾ صحيح سنن أبي داود رقم : (666) ، وصحيح سنن النسائي رقم : (819) .

⁽¹⁴⁾ السنن الكبرى للبيهقي (ج 3: ص 104)، باب : كراھيە الصف بين السواري .

نقل الشوكانى في (نيل الأوطار ج 3: م 2 : ص 192) : قوله عن (أبي بكر ابن العربي) في علة النهي الوارد عن الصلاة بين السواري ما نصه: "أن ذلك إما لإنقطاع الصف ، أو لأنه موضع جمع النعال . قال (ابن سيد الناس) : والأول أشبه لأن الثاني محدث . قال (القرطبي) : روی أن سبب كراهة ذلك ، أنه مصلى الجن المؤمنين " .

⁽¹⁵⁾ (الشعر المستطاب : للألبانى: 1 / 413) .

⁽¹⁶⁾ إعلام المحققين : (1 / 39).

چهند فه توایه‌ک سه باره‌ت بهم کرداره

پرسیاری یه کم : سئل فضیلۃ الشیخ محمد الصالح العثیمین — رحمہ اللہ تعالیٰ — : عن حکم الصلاۃ بین السواری ؟
 فأجابت فضیلته بقوله: الصلاۃ بین السواری جائزۃ عن دال ضيق .
 أما في حال السعة فلا يصلی بین السواری ؛ لأنما تقطع الصفوف . [رقم الفتوى : (391)].

پرسیاری دوووم : وسائل فضیلته: ما حکم الصلة بين الأعمدة والمسواري؟ فأجاب بقوله: إذا كان لحاجة فلا بأس، وإن لم يكن لحاجة فإنه مكروره؛ لأن الصحابة - رضي الله عنهم - كانوا يتقدون ذلک. [رقم الفتوى : 389].

پرسیاری سئیہم : وسائل الشیخ - رحمه اللہ تعالیٰ - : عما ورد من أن الصحابة - رضي الله عنهم — كانوا يطردون عن الصف بين السواري طرداً، وكانوا يتقوون الصف فيها، فهل الصف بينها حرام كما هو ظاهر النهي؟ وإذا ترتب على ترك الصف بين السواري إنكار من قبل العامة والمقلدين، الأمر الذي قد يؤدي إلى مشكلة في المسجد، فهل يجوز صف بينها درعاً للفترة، أفتونا أثابكم الله خيراً وحفظكم؟ فأجاب فضيلته بقوله: الصف بين السواري جائز إذا ضاق المسجد، حكاه بعض العلماء إجماعاً، وأما عند السعة ففيه خلاف، وال الصحيح: أنه منهي عنه؛ لأنَّه يؤدي إلى انقطاع الصف لا سيما مع عرض السارية، وأما ترك الصف بينها إذا خافت الفتنة فلا أظن ذلك وارداً، لإمكان الرجل أن يقف في الصف الذي يليه وبين للناس حكم الصف بين السواري بدلائه ومن أراد الحق سهل الله له قبوله بين الناس أو امتحنه بما يتبيَّن به صدقه حتى يكون إماماً، قال الله تعالى: (وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَهْدِيُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا وَكَانُوا بِآياتِنَا يُوقِنُونَ) . [رقم الفتوى : (390)].

پرسیاری چوارہم : و سئل الشیخ رحمہ اللہ تعالیٰ - عن حکم قطع بأعمدة المسجد إذا كان مزدحماً بالصلین ؟ فأجاب فضیلته بقوله: لا ریب أن الأفضل في الصنوف أن تكون متراصة غير متبااعدة ، هذا هو السنة . وقد أمر النبي صلی اللہ علیہ وسلم بالتراس، وسد الخلل. و كان الصحابة رضی اللہ عنہم - يتقوون الصنوف بين السواري - أي بين الأعمدة - لما في ذلك من فصل الصنف عن بعض . ولكن إذا دعت الحاجة إليه كما في السؤال بأن يكون المسجد مزدحماً بالصلین، فإنه لا حرج في هذه الحال أن يصطفوا بين الأعمدة ؛ لأن الأمور العارضة لها أحكام خاصة ، وللضرورات والحاجات أحكام تلبيه هكذا . [رقم الفتوى : 1063].

پرسیاری پینچه م : وسائل فضیلتہ — رحمہ اللہ تعالیٰ —: فی بعض الجوامع یقطع المنبر الصف الأول ما حکم ذلک؟

فأجاب فضيلته بقوله: ينبغي للإمام إذا كان المسجد واسعاً وكان المنبر يقطع الصاف أن يتأنّى حتى يكون الصاف الذي خلفه متصلاً بعضه غير مفصل بالمنبر؛ لأن الصحابة رضي الله عنهم كانوا يتقدّم الصاف بين السواري أي بين الأعمدة لأنها تقطع الصاف، فأما إذا لم يمكن بأن كان العدد كثيراً ولابد من تقدم الإمام فحينئذ يكون قطع الصاف بالمنبر حاجة ولا بأس به . [رقم الفتوى : 2421].

فهـ رموودـ يـهـ كـيـ (ضـعـيفـ) لـهـمـ باـسـهـ دـاـ :

عن ابن عباس رضي الله عنهما قال : قال رسول الله صلوات الله عليه وسلم: "عليكم بالصف الأول ، وإياكم والصف بين السواري " ⁽¹⁸⁾.

كـوتـايـ

و

ئـامـؤـزـگـارـيـ شـيـخـ مـحـمـدـ نـاصـرـالـدـيـنـ الـأـلـبـانـيـ

بـؤـهـ وـكـهـ سـانـهـيـ كـهـ سـهـ رـپـهـ رـشـتـيـ درـوـوـسـتـ كـرـدـنـيـ مـزـگـهـ وـتـهـ كـانـ دـهـ كـهـنـ

دوای ئەوهى کە حۆكمى نويژىرىدىن لە نىيوان كۆلەكەكانى مزگەت ، خرايە پۇو ، با بىزانىن ئامۇزگارى زانى فهـ رـمـوـودـهـ نـاسـىـ سـهـرـدـهـ (مـحـمـدـ نـاصـرـالـدـيـنـ الـأـلـبـانـيـ) چـىـ يـهـ بـؤـهـ وـكـهـ سـانـهـيـ کـهـ سـهـرـپـهـ رـشـتـيـ درـوـوـسـتـكـرـدـىـ مـزـگـهـ وـتـهـ كـانـ دـهـ كـهـنـ ، ئـهـمـ زـانـاـ پـايـهـ بـهـرـزـهـ فـهـ رـمـوـودـيـهـتـىـ : (ولـذـلـكـ أـقـولـ: إـنـهـ يـنـبـغـيـ لـمـنـ أـرـادـ أـنـ يـبـنـيـ مـسـجـدـاـ أوـ جـامـعـاـ أـنـ يـأـمـرـ الـمـهـنـسـ بـأـنـ يـضـعـ لـهـ خـارـطـةـ تـكـوـنـ فـيـ السـوـارـيـ قـلـيـلـةـ مـاـ أـمـكـنـ ، تـقـلـيـلـاـ لـلـمـفـسـدـةـ الـتـيـ تـتـرـبـ عـلـىـ وـجـودـهـاـ فـيـ الـمـسـاجـدـ مـنـ قـطـعـ الصـفـوـفـ وـتـضـيـقـ الـمـكـانـ عـلـىـ الـمـصـلـيـنـ) ⁽¹⁹⁾ وإـنـهـ لـمـ لـمـكـنـ الـيـوـمـ بـنـاءـ الـمـسـجـدـ بـلـوـنـ أـيـةـ سـارـيـةـ بـوـاسـطـةـ الـشـمـمـتوـ وـالـحـدـيدـ (الـبـاطـونـ) إـذـاـ لـمـ يـكـنـ الـمـسـجـدـ وـاسـعـ جـداـ وـقـدـ بـنـيـتـ فـيـ دـمـشـقـ عـدـدـ مـسـاجـدـ كـمـسـجـدـ (لـلاـ باـشاـ) فـيـ شـارـعـ بـغـدـادـ وـجـامـعـ (الـمـرـابـطـ) فـيـ الـمـهـاـجـرـيـنـ ، وـغـيرـهـماـ فـالـصـفـوـفـ فـيـهـماـ مـتـصـلـةـ كـلـهـاـ حـاشـاـ الصـفـوـفـ الـأـمـامـيـةـ فـإـنـكـماـ مـقـطـوـعـةـ مـعـ الـأـسـفـ بـبـسـبـبـ هـذـهـ الـبـدـعـةـ الـتـيـ عـمـتـ جـمـيعـ الـمـسـاجـدـ تـقـرـيـباـ وـأـعـنـ بـذـلـكـ الـمـنـبـرـ الـعـالـيـ الطـوـيلـ ذـاـ الـدـرـجـاتـ الـكـثـيـرـةـ فـهـوـ عـلـىـ كـوـنـهـ بـدـعـةـ مـخـالـفـةـ لـهـدـيـهـ عـلـىـ الـصـلـاـةـ وـالـسـلـامـ فـيـ مـنـبـرـهـ ذـيـ الـثـلـاثـ درـجـاتـ وـعـلـىـ ماـ فـيـهـ مـنـ الزـخـرـفـةـ وـالـنـقـوـشـ وـالـإـسـرـافـ وـتـضـيـعـ الـمـالـ فـهـوـ بـمـتـرـلـةـ السـارـيـةـ فـيـ قـطـعـ الصـفـوـفـ بلـ إـنـهـ أـضـرـ مـنـهـ لـأـنـهـ يـقـطـعـ صـفـوـفـ كـثـيـرـةـ عـلـىـ نـسـبـةـ طـولـهـ فـيـحـبـ عـلـىـ الـعـلـمـاءـ أـنـ يـبـنـيـواـ ذـلـكـ وـأـنـ يـدـعـواـ فـيـ دـرـوـسـهـمـ وـمـوـاعـظـهـمـ إـلـىـ إـزـالـةـ هـذـهـ الـمـنـبـرـ وـالـرـجـوعـ بـهـاـ إـلـىـ مـاـ كـانـ عـلـىـ مـنـبـرـهـ عـلـىـ الـصـلـاـةـ وـالـسـلـامـ . وـعـلـىـ مـنـ كـانـ بـيـدـهـمـ الـأـمـرـ تـنـفـيـذـ ذـلـكـ تـخـلـيـصـاـ لـلـمـصـلـيـنـ مـنـ مـفـاسـدـ .." ⁽²⁰⁾.

واتـهـ : لـهـ بـهـرـئـوـهـ دـهـلـيـمـ : پـيوـسـتـهـ لـهـ سـهـرـئـهـ وـكـهـ سـهـيـ کـهـ ئـيـهـ وـئـيـ مـزـگـهـ وـتـهـ يـانـ جـامـعـيـكـ بـنـيـاتـبـنـاتـ ، فـهـرـمانـ بـكـاتـ بـهـ ئـهـنـداـزـيـارـهـ کـهـ بـهـوـهـيـ کـهـ بـهـشـيـوـهـيـكـ وـيـنـهـ (خـارـطـهـ) بـقـ دـابـرـيـزـيـتـ تـاـ دـهـ توـانـيـتـ كـۆـلـهـ کـهـيـ کـهـ مـىـ تـيـداـ بـيـتـ ، ئـهـوـشـ بـقـ کـهـ مـكـرـدـنـهـ وـهـيـ ئـهـ وـمـهـفـسـهـ دـهـيـهـيـ کـهـ لـهـ سـهـرـ بـوـونـيـ ئـهـ وـکـۆـلـهـ کـانـهـ دـيـتـهـ کـايـهـ وـهـ لـهـ مـزـگـهـ وـتـهـ دـاـ ،

⁽¹⁸⁾ ضـعـفـهـ الـأـلـبـانـيـ : فـيـ (السـلـسلـةـ الضـعـيفـةـ) 6 ، بـرـقـمـ (2895) ، وـفـيـ (ضـعـيفـ الـجـامـعـ الصـغـيرـ) رـقـمـ (3767) .

⁽¹⁹⁾ (الشـمـرـ الـمـسـطـابـ) : (413/1)

⁽²⁰⁾ (الشـمـرـ الـمـسـطـابـ : لـلـأـلـبـانـيـ) (1/413)

له بپینی پیزه کانی نویز و ته نگکردن و هی شوینی مسلمانان له نویزه کانیان دا⁽¹⁹⁾، ئه ووهش - له پوژگاری ئه
پوقدا له توانادا هه يه ، ته نانهت ده توانيت مزگه ووت به بئی کوله که درووست بکريت ، به هۆي چيمه نتو و نائسه ووه
وهه کو : شيشي صهب) ، ئه گهر مزگوته که زور گه وره و به ربلاؤ نه بيت ، بو نموونه : له (دمشق) دا چهنده ها
مزگه ووت له سره ئه م شيوه يه درووست کراون ، وهک مزگه وتي (لالا باشا) له گه په کي (بغداد) ، و جامعى
الرابط) له گه په کي (المهاجرين) ، جگه له مانيش ، ده بينيت هه مهو پيزه کانی نویز په يوهستن به يه که وه ، جگه
له پيزه يه که مينه کان نه بيت ، به هه مهو ئه سه فيكه و به هۆي ئه و بيدعه يه وه براوه ، که هه مهو مزگه وته کانی
گرتويه وه ، مه به ستیشم پئي ئه و مينبه ره بهز ، و دريزانه يه ، که پله يه کي زوريان بو ده کريت ، چونکه له گه ل
ئه وه شدا بيدعه يه ، و پيچه وانی سوننه تى پيغمه بری خواه صلوات الله علیه ، له مينبه ره سئ پله يه کي دا ، ئه وه مهو
زه خره فه و نه قش و نيسرافه شى تى دا ده کريت و ئه وه مهو پاره يه که تيда به فيرق ده دريست ، له حوكم دا حوكمی
کوله که کانی مزگوتی هه يه ، له وهی که ده بيت هۆي بپینی پیزه کانی نویز ، به لکو بگره له وانیش زهره رمه ندتره⁽²⁰⁾
چونکه ئه و جوره مينبه رانه ده بنه هۆي بپینی چهندها پيز له پيزه کانی نویز ، ئه ووهش به پئي دريزي مينبه ره کان
، بؤيه پيويسته له سره زاناييان ئه وه بو مسلمانان روون بکنه وه به جوانی ، و له وانه و ووتاره کانيشياندا
بانگه شه بکهن بو لابردنى ئه م جوره مينبه رانه ، و گيراندنه وه يان بو سره ئه و شيوه يه که مينبه ره که
پيغمه بری خواه صلوات الله علیه له سره بوروه ، وه پيويستيشه له سره ئه و که سانه يه به پيوه بردنى ئه م کارانه يان پئي
سيزدراوه ، ئه و کاره ئه نجام بدهن بو رزگار کردنی مسلمانان له مه فسده کانی ئه وکاره .

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين ،
وصلى الله على محمد وآلها وصحبه وسلم

باوکی سوننہ

که‌لار / کوردستان / العراق

21 / رہیعی دووہم / 1425 ک

2004 / 6 / 9

www.ba8.org

(۱۹) په حممهٔ خواي په روهه دنگار له زانيان بئ ، بؤ پاستي و پهوانى ئامؤزگاريه کانيان ، چونکه هه مووكاتيک هه وليان ئوهه بووه ، مه فسهه ده له موسلمانان دوور ، وکه مبکنهوه ، به پيچه وانى نه زانه کان (**السجھاں**) و خو به زانا دانه ران (**المتعالون**) هه ميشه له زياد كردنى مه فسهه ده ، وهؤكاره کانى ته فرقىه دان ، بؤ نمونه : له (مزگوتى ته قواي - كه لار) له لايىن يەككىچ لوه خوبه زانا زانانه كونىكى بازنېيى له نهومى (**طابقى**) دووهمى مزگوته كه كراوهه توه ، بوهه هۆى بېنى نزىكى يەك له سەر سىرى پىزەكانى قاتى سەرهوهى مزگووت !! !! بەناوى (**دانسايى !! !!**) يوه ، خوا پەناماندات له نه زانين و خو به زانا دانان - جا ئەم تاوانىش - بى گومان - له و گوره ترە كە كۆلە كە يەك پىزىك ، يان دوو بېز بېت !! !! داوا كارىشىن له بەرپوھەرانى مزگوته كه هه ولى ئوهيدەن ئەم كاره نه زانكارىه ، و دوور له دانايىيە له مزگوته كە بنېپكەن ، په روهه دنگارىش پاداشتى حاكى كاران دەداتوه .

(20) بی گومان به قیاسکردن دروست (القياس الصحيح) بومان دهرده که ویت که کردنه وهی ئو جۆره کونه نه زانکاریانه - که له (مزگوتی ته قوای - که لار) کراوه‌ته وه - خراپت و زهره‌رمەندتره له کوله‌که کانی مزگوت ، له و رووهی که ده بیتته هوی بپینی نزیکه‌ی یهک له سه رسمی پیزه‌کانی قاتی سه ره‌وهی مزگوت .